



Zum Umschlagbild:

Blick auf den Eiger (Nordwand) von der Kleinen Scheidegg aus.

© Martin Tapio

Helsinki

Insel-Maibummel mit Picknick

Sonntag, 25. Mai 2025, 12.30 Uhr

Der diesjährige Maibummel führt uns übers Meer zur Insel Vallisaari. Vom Marktplatz (Kauppatori) fährt ein Wasserbus in etwa 25 Minuten zu dieser speziellen Insel. Dort gibt es einen schönen Rundgang mit Aussichtspunkten und je nach Fitness der Teilnehmenden können wir sogar noch die benachbarte Insel Kuninkaansaari erkunden, die über einen begehbaren Steindamm zu Fuss erreichbar ist.

Auf Vallisaari gibt es verschiedene Picknickplätze und wir können spontan entscheiden, wo wir unser Picknick geniessen wollen. Auch ein Café-Besuch ist möglich, falls gewünscht. Der Wasserbus fährt stündlich bis 20.30 Uhr zurück nach Helsinki, sodass wir keine Eile haben.

Der Treffpunkt ist beim Bootssteg «Keisarinluodonlaituri» (etwa in der Mitte des Marktplatzes) um 12.30 Uhr. Dort kann man die Tickets kaufen, die Retourfahrkarte kostet 10,90 Euro, die ermässigte Karte ist 8 Euro. Der Wasserbus fährt um 13 Uhr ab, kommt also bitte nicht zu knapp. Die Fahrkarten kann man auch online kaufen:

https://www.frs-finland.fi/reittiliikenne/vallisaari

Bitte nehmt ein eigenes Picknick nach Wunsch mit, Feuerstellen gibt es leider keine. Eine wettergerechte Ausrüstung ist empfehlenswert, auf den Inseln herrscht immer mehr Wind als in der Stadt. Eine Anmeldung ist nicht unbedingt nötig, aber wenn ihr benachrichtigt werden wollt, ob der Ausflug bei schlechtem Wetter stattfindet oder nicht, dann meldet euch an bei: anmeldung@schweizerklub.fi oder schickt eine Text-/WhatsApp-Nachricht an 040 555 3828, wenn ihr Fragen habt oder verspätet seid.





Freitag, 14. März 2025 um 18 Uhr in der Deutschen Bibliothek Helsinki, Pohjoinen Makasiini-

katu 7, Helsinki

Der Schweizerklub offeriert einen kleinen Apero.

Für eine Teilnahme online: Bitte bis spätestens 13. März eine E-Mail an anmeldung@ schweizerklub.fi schicken. Ihr erhaltet danach den Zoom-Link zur Hybrid-Jahresversammlung zugeschickt.

Einladung zur Jahresversammlung 2025 (hybrid) und zur ASR-Wahl

Damit möglichst viele Mitglieder Gelegenheit haben, an der Jahresversammlung teilnehmen zu können, führen wir auch dieses Jahr eine hybride Jahresversammlung mit anschliessender Wahl eines/r Delegierten in den Auslandschweizerrat (ASR) durch. Diejenigen, die die Möglichkeit haben, laden wir zur physischen Jahresversammlung in der wunderschönen Deutschen Bibliothek Helsinki ein. Die anderen haben die Möglichkeit, online an der Jahresversammlung teilzunehmen. Den TeilnehmerInnen in der Deutschen Bibliothek offerieren wir einen kleinen Apero.

Wir würden uns freuen, an der Jahresversammlung 2025 möglichst viele Mitglieder vor Ort und online begrüssen zu dürfen.

Dieses Jahr kommt es zu Neuwahlen der Delegierten in den Auslandschweizerrat (ASR). Damit alle Schweizerinnen und Schweizer des Wahlbezirks Finnland an der Wahl teilnehmen können, findet die Wahl unmittelbar anschliessend an die Jahresversammlung statt. Auf Seite 4 der Klubnotizen findet ihr mehr Info über die ASR-Wahl.

Traktanden:

- 1. Begrüssung durch den Präsidenten
- 2. Wahl der Tagespräsidentin / des Tagespräsidenten sowie eines Protokollführers / einer Protokollführerin
- 3. Beschlussfassung zum Protokoll 2024
- 4. Beschlussfassung zum Jahresbericht 2024 des Präsidenten
- 5. Bestätigung des Kassen- und Revisorenberichts
- 6. Entlastung des Vorstands
- 7. Wahlen Vorstand und Revisoren (der Vorstand stellt sich zur Wiederwahl)
- 3. Festlegung der Mitgliederbeiträge 2026 (gleich wie Vorjahr)
- 9. Anträge*
- 10. Verschiedenes

Kurze Pause bis 19 Uhr

Wahl eines Delegierten in den Auslandschweizerrat

- 1. Vorstellung der Kandidaten/innen
- Wahl eines/r neuen ASR-Delegierten 2025–2029 sowie eines Stellvertreters/einer Stellvertreterin (wahlberechtigt sind alle Schweizerinnen und Schweizer des Wahlbezirks Finnland)

Den Klubnotizen beigelegt findet ihr:

- das Protokoll der Jahresversammlung 2024
- den Jahresbericht 2024 des Präsidenten
- den Einzahlungsschein für die Mitgliederbeiträge 2025

* Anträge von Mitgliedern müssen bis zum
1. März 2025 schriftlich eingereicht werden. Die Anträge bitte per E-Mail an vorstand@ schweizerklub.fi schicken (nur im Notfall per Post an: Schweizerklub Finnland c/o Schweizerische Botschaft, Kalliolinnantie 16A 2a, 00140 Helsinki).

Wahl eines/r neuen Delegierten in den Auslandschweizerrat

Die Anliegen und Interessen der Auslandschweizerinnen und -schweizer werden im Auslandschweizerrat (ASR) von gewählten Vertreterinnen und Vertretern wahrgenommen. 2025 werden die neuen Vertreterinnen und Vertreter für die kommenden vier Jahre in den ASR gewählt.

Finnland hat in der Legislaturperiode 2025–2029 wieder allein Anspruch auf einen Sitz im ASR. Gewählter Vertreter bis 2025 ist Martin Tapio, Helsinki. Die Auslandschweizer-Organisation (ASO), die für den ASR zuständig ist, überlässt die Organisation der Wahl den einzelnen Wahlbezirken. Als Wahlkoordinator für die nächste Wahl wirkt der ehemalige ASR-Vertreter Simon Riesen und der Schweizerklub Finnland ist für die Durchführung der Wahl zuständig.

Interessierte aus dem ganzen Wahlbezirk Finnland konnten sich bis am 2. Januar 2025 beim Vorstand des Schweizerklubs Finnland für eine Kandidatur bewerben. Es gingen keine weiteren Bewerbungen ein, sodass der Vorstand den bisherigen Delegierten und Vereinspräsidenten *Martin Tapio* als Abgeordneten und den Vizepräsidenten *Felix Rohrbach* als Stellvertreter für die Wahl vorschlägt.

Die Wahl findet im Anschluss an die Jahresversammlung des Schweizerklubs am 14. März 2025 statt (online-Teilnahme ist möglich). Der Beginn der Jahresversammlung ist um 18 Uhr, die ASR-Wahl um 19 Uhr.

Alle Klubmitglieder sind herzlich zur Jahresversammlung und zur ASR-Wahl eingeladen (siehe Seite 3).

Nichtmitglieder aus dem Wahlbezirk Finnland dürfen an der Wahl ebenfalls teilnehmen. Sie werden vom Wahlkoordinator via das Konsularcenter Stockholm informiert und erhalten vom Wahlkoordinator auf Anfrage einen Zoom-Link zur Online-Wahl, falls sie nicht vor Ort teilnehmen können.

Kurzer Steckbrief des ASR-Kandidaten:

Martin Tapio



Ich lebe seit 1998 in Finnland (Helsinki), bin verheiratet und habe eine erwachsene Tochter, die mittlerweile in der Schweiz studiert. Ich habe an der Universität Helsinki Germa-

nistik studiert und arbeite als Selbstständigerwerbender. Deutsch ist meine Muttersprache, Finnisch und Englisch sind im regelmässigen Gebrauch, aber Französisch leider seit Jahren unbenutzt.

Seit 2001 bin ich Vorstandsmitglied und habe 2017 das Präsidentenamt im Schweizerklub übernommen, wodurch ich gute Kontakte zur Schweizerkolonie in der Hauptstadtregion habe. 2021 wurde ich zum Delegierten in den ASR gewählt und blicke nun auf eine vierjährige Ratserfahrung zurück

Ich erachte es als wichtig, dass die Auslandschweizerinnen und -schweizer ihren Anliegen in Bezug auf ihr Heimatland durch ein gemeinsames Organ Nachdruck verleihen können. Der Auslandschweizerrat kommt dieser Aufgabe nach und daher ist die aktive Mitarbeit für mich sehr interessant und sinnvoll.

Käseschmaus am Raclette-Abend

Samstag, 29. März 2025 ab 17:30 Uhr



Der traditionelle Raclette-Abend ist eine tolle Gelegenheit, sich in guter Gesellschaft auszutauschen oder neue Bekanntschaften zu schliessen. Wir geniessen wieder «richtiges» Raclette vom grossen Raclette-Ofen.

Dieses Jahr organisieren wir den Raclette-Abend wieder einmal mit Sveitsin Ystävät Suomessa (SYS) zusammen. Es empfiehlt sich daher, sich möglichst früh anzumelden, da die Anzahl der Plätze beschränkt ist.

Ort:

Im Gemeindesaal der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Gemeinde an der Bernhardinkatu 4, 00130 Helsinki

Unkostenbeitrag Raclette-Abend

für Raclette, Beilagen, Wein, Kaffee und Kuchen:

Erwachsene, Mitglieder 19 Euro Erwachsene, Nicht-Mitglieder 24 Euro SchülerInnen und Studierende 13 Euro Kinder unter 11 Jahren gratis

Anmeldung spätestens bis 20. März 2025:

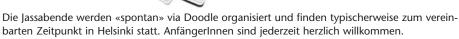
1. Schick eine Anmelde-E-Mail an: anmeldung@schweizerklub.fi (oder per Telefon an Martin Tapio: 040 555 3828).

Bei der Anmeldung bitte die Anzahl der Erwachsenen sowie das Alter der Kinder angeben.

2. Überweise den entsprechenden Unkostenbeitrag bis spätestens 20.3.2025 auf das Konto des Schweizerklubs:

FI91 1808 3000 0049 33 (BIC: NDEAFIHH)

Jassabende via Doodle



Wer die unverbindlichen Einladungen für die Doodle-Termine erhalten möchte, melde sich bitte bei Martin: martin.tapio@schweizerklub.fi.

Diejenigen, welche schon auf der Liste sind, müssen sich nicht neu melden.

Nachruf Cécile Sahlberg

6.1.1926 - 17.9.2024

Im hohen Alter von 98 Jahren ist im September unsere vormalige Präsidentin Cécile



Sahlberg verstorben. Cécile war schon seit den fünfziger Jahren Mitglied des Schweizerklubs Finnland und wirkte von den achtziger Jahren bis 1992 auch als Prä-

sidentin nachdem sie schon immer eine tragende Kraft unseres Vereins gewesen war.

Das Heimatdorf von Cécile war Siglistorf im Kanton Aargau, im Norden der Schweiz gelegen. An Literatur interessiert, nahm sie eine Stelle in einer Buchhandlung in Baden an. Zu jener Zeit weilte auch Per-Holger Sahlberg in dieser aufstrebenden Kleinstadt, der im Rahmen seiner Ausbildung 1947 ein Stipendium für einen Studienaufenthalt bei der renommierten Brown-Boveri & Co. erhalten hatte. Aus gleichem Interesse fand Per-Holger schliesslich den Weg in die nämliche Buchhandlung, wo er erstmals Cécile begegnete. 1953 verheirateten sich Per-Holger und Cécile und übersiedelten nach Helsinki.

Im Klub wirkte Cécile auch im damaligen Damenkränzli, doch wer sie kannte, wusste, dass Sahlbergs vor allem passionierte Jasser waren. In den Annalen unseres Vereins finden wir ihre Namen bei den Jassmeisterschaften, an vielen Festen, Ausflügen, Kinderweihnachten und Bundesfeiern. In den siebziger und achtziger Jahren gehörten auch die Åland-Treffen mit den Schwedenschweizern ebenso wie Besuche zur Schweizergilde in Tampere zum Klubprogramm. Im Sommer 1986 organisierten wir den denkwürdigen Nachtausflug nach Salmi. Anmeldung auf Sahlbergs Festnetzanschluss, dessen sechsstellige Nummer wir anderen Vorstandskollegen schon auswen-

dig kannten, denn alle Fäden liefen einfach dort zusammen. Nicht wahr: das Internet mit seinen kommunikativen Möglichkeiten nahm erst Jahre später den Anfang und an Stelle von PCs und eigenen Printern gab es umständliche Vervielfältigungsmaschinen. «Start 22 Uhr» so die Einladung und: «Am Ziel: Grillparty!». Es war eine schöne und durchwanderte Sommernacht, bis wir zwar in frühen Morgenstunden nicht ganz die Feuerstelle erreicht hatten, die für uns vorgesehen war, aber dafür eine andere auf einem Campingplatz wo erst noch viel Glut vom Vorabend uns Hungrige geradezu einlud, mitgebrachte Würste und anderes endlich braten zu können. Mäuschenstill um ja niemanden in den Wohnmobilen zu wecken, machten wir uns an die Glut, die in Flammen aufloderte. Leider hatten wir nicht mit einem schlaflosen Platzwart gerechnet, der unserem Ansinnen wortgewaltig den Laufpass gab. Wortlos packten wir unsere Sachen und gingen mit angebratenen Cervelats an Stecken von dannen. Nach geraumer Entfernung hielten wir an und lachten alle herzhaft über die unnachsichtige Vertreibung aus dem Grillparadies.

Die Zeit von Céciles Präsidentschaft waren durchaus bewegte Jahre. Nach der 1975 in Helsinki abgehaltenen Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa KSZE, gab es Folgekonferenzen, an denen aus der Schweiz die Bundesräte Pierre Aubert und Otto Stich teilnahmen. Cécile hatte 1986 die Ehre, Otto Stich zu einem Jass im damaligen Klublokal in Vallila willkommen zu heissen. Allen hier lebenden Landsleuten sollte aber auch Gelegenheit gegeben werden, die Magistraten aus Bundesbern kennenzulernen, was für den Klub mit nicht wenig Aufwand verbunden war. Auch Bundesrätin Ruth Dreifuss wurde auf der Residenz der Botschaft von Cécile empfangen und in die gleiche Zeit fiel die Ernennung der Schweizer Botschafterin Marianne von Grünigen Anfang der neunziger Jahre, was in den finnischen Medien Bewunderung hervorgerufen hatte, galt doch unser Land wegen der nicht lange zurückliegenden und späten Einführung des nationalen Frauenstimmrechts als ziemlich konservativ. Es darf uns heute mit etwas Stolz erfüllen, kurzzeitig auf unserem Boden gleich drei Frauen in Amt und Ehren gewusst zu haben.

An der Jahresversammlung 1993 gab Cécile das Vereinszepter weiter. Die anwesenden Mitglieder wussten sehr wohl wie sehr sich unsere Präsidentin mit viel Kraft und Arbeit um die Geschicke des Klubs gekümmert hatte, was nämlich auch das ganze Sekretariat miteinbezog. Mit Applaus wurde der geäusserte Vorschlag begrüsst, Cécile die Ehrenmitgliedschaft des Schweizerklubs zu verleihen.

Mit Dankbarkeit erinnern wir uns im Andenken an Cécile mit ihrem einvernehmlichen Umgang, ihrer Umsicht und ihrer stests ruhigen Ausstrahlung. Den Angehörigen entbietet der Schweizerklub sein aufrichtiges Beileid.

Text Leo Carena

Spielenachmittag für Gross und Klein

Samstag, 1. März 2025, ab 14:30 Uhr

Jassen, Tschau Sepp, Monopoly, Schweiz Quiz, «Du bisch vo» – die Schweiz hat eine Vielfalt an Gesellschaftsspielen zu bieten. Gemütliches Zusammensein, Spiel, Spass und Gespräche erhoffen wir uns von unserem Spielenachmittag mit Schweizer Karten- und Brettspielen: Teilnehmen kann jede/r, ganz egal welchen Alters. Bringt bitte auch selbst Spiele aus der Schweiz oder mit Bezug zur Schweiz mit, wenn ihr welche zu Hause habt. Gespielt wird, was gewünscht wird und wofür sich genügend TeilnehmerInnen finden. Es gibt auch die Möglichkeit, Jassen zu lernen oder zu reaktivieren!

Der Schweizerklub offeriert allen Spielerinnen und Spielern ein Heissgetränk (nur Mitgliedern). Bei Durst oder Hunger hilft ein Blick auf die reichhaltige Karte des Restaurants Zinnkeller.

Im Kellergeschoss des Restaurants Zinnkeller, Meritullinkatu 25, Helsinki. Wegen Tischreservierung gerne mit **Anmeldung bis Donnerstag, 27. Februar** an anmeldung@schweizerklub.fi. Ihr könnt aber auch spontan vorbeikommen.



6



Auslandschweizer-Organisation (ASO)

Dieses Jahr werden die neuen Delegierten für den Auslandschweizerrat (ASR) gewählt (siehe dazu auch Seite 4). Zusätzlich gibt es in der Direktion der Auslandschweizer-Organisation, ASO, eine Veränderung: Die langjährige Direktorin Ariane Rustichelli wird ihr Amt nach der März-Sitzung des ASR niederlegen. Die Nachfolge ist noch offen.

Eine weitere Änderung betrifft den bisher jährlich durchgeführten Auslandschweizer-Kongress. Aus finanziellen Überlegungen und wegen sinkenden Teilnehmerzahlen wird der Auslandschweizer-Kongress in Zukunft erst wieder 2027 und danach nur noch alle vier Jahre in einem neuen Format durchgeführt werden.

Die Auslandschweizer-Organisation ASO organisiert jährlich die zwei bis drei Sitzungen des Auslandschweizerrats ASR. Die nächste ASR-Sitzung findet am 21. März 2025 in Bern und hybrid statt. Am 23. August findet die konstituierende ASR-Sitzung mit den neuen Delegierten in Bern statt. Eine dritte ASR-Sitzung findet im November/Dezember online statt.

Mehr über das Angebot SwissCommunity findet ihr unter: www.swisscommunity.org

Martin Tapio

Unser Vertreter im Auslandschweizerrat, Martin Tapio, nimmt gerne Anregungen und Fragen betreffend Auslandschweizer-Organisation entgegen: martin.tapio@schweizerklub.fi

Klubnotizen elektronisch statt Papier

Falls ihr gut auf die Papierversion der Klubnotizen verzichten könnt, schickt bitte eine E-Mail mit eurem Namen unter dem Betreff «Klubnotizen für mich bitte nur elektronisch» an: info@schweizerklub.fi

Vielen Dank für euer Mitmachen!

Alle Klubnotizen seit 2005 findet ihr auf unserer Website www.schweizerklub.fi zum Download.

Vorstand des Schweizerklubs

Schweizerklub Finnland

Postadresse: c/o Schweizerische Botschaft, Kalliolinnantie 16 A 2a, 00140 Helsinki Präsident: Martin Tapio, Tel. 040 555 3828, martin.tapio@schweizerklub.fi www.schweizerklub.fi

Klubnotizen

Redaktion und Layout: Martin Tapio, klubnotizen@schweizerklub.fi Die Klubnotizen erscheinen nach Bedarf, in der Regel dreimal jährlich.